ganos de las Naciones Unidas y de otras organizaciones intergubernamentales con miras a aumentar la cooperación entre esos órganos y organizaciones y a evitar duplicaciones de esfuerzos y repeticiones de tareas,

1. *Decide* aprobar la solicitud de ingreso del Iraq como miembro de la Subcomisión sobre Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos en el Cercano Oriente y el Oriente Medio;

2. *Hace suyo* el principio de que la participación en las reuniones regionales de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas se basará en la participación como miembro en la respectiva comisión regional;

3. *Reitera* que todo Estado que lo solicite podrá tener la condición de observador en todos los órganos subsidiarios de la Comisión de Estupefacientes;

4. *Decide* que en el futuro la Subcomisión sobre Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos en el Cercano Oriente y el Oriente Medio se reunirá en principio una vez al año durante un período de cinco días, en uno de los países comprendidos en la región de la Subcomisión;

5. *Confirma* que la Reunión de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas de la región de Africa, la Reunión de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas de la región de Asia y el Pacífico, y la Reunión de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas de la región de América Latina y el Caribe continuarán celebrándose una vez al año en un país de las regiones respectivas;

6. *Decide* que la Segunda Reunión de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas de la región de Europa se celebrará en 1993 en la Oficina de las Naciones Unidas en Viena;

7. *Invita* a la Segunda Reunión de jefes de los organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas de la región de Europa a examinar su calendario de futuras reuniones teniendo en cuenta las reuniones regionales organizadas por la Organización Internacional de Policía Criminal;

8. *Invita* al Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas a que continúe examinando los posibles medios para racionalizar el calendario de las reuniones regionales relacionadas con la lucha contra el tráfico ilícito de drogas a fin de evitar la duplicación de esfuerzos y quizá liberar recursos que podrían utilizarse para otras reuniones;

9. *Pide* a la Comisión de Estupefacientes que siga examinando periódicamente el funcionamiento de sus órganos subsidiarios.

*41a. sesión plenaria
30 de julio de 1992*

1992/29. Medidas para prevenir la desviación de precursores y de productos químicos esenciales hacia la fabricación ilícita de estupefacientes y sustancias sicotrópicas

El Consejo Económico y Social,

Preocupado por la desviación de precursores y de productos químicos esenciales de los canales comerciales hacia la fabricación ilícita de heroína, cocaína y de otros estupefacientes y sustancias sicotrópicas,

Recordando las disposiciones de los artículos 3 y 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico

Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas, de 1988⁶⁵, así como los cuadros I y II de la Convención,

Observando la labor constructiva realizada por el Grupo de Trabajo sobre Productos Químicos establecido por los Jefes de Estado o de Gobierno del Grupo de los Siete países industrializados importantes y el Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas durante la 16a. Reunión económica anual en la cumbre, celebrada en Houston, Estados Unidos de América, en julio de 1990, para la elaboración de procedimientos eficaces de prevención de la desviación de precursores y de productos químicos esenciales,

Tomando nota de las recomendaciones contenidas en el informe final del Grupo de Trabajo sobre Productos Químicos, en particular las relativas al comercio internacional y nacional de sustancias sujetas a fiscalización internacional, así como las relativas a las medidas prácticas para prevenir la desviación de productos químicos e intensificar la cooperación internacional entre las autoridades competentes administrativas y encargadas de la lucha contra el uso indebido de drogas,

Tomando nota también de la decisión adoptada por la Comisión de Estupefacientes en su 35º período de sesiones de añadir cinco sustancias al Cuadro I y cinco sustancias al Cuadro II de la Convención⁷⁷,

Acogiendo con beneplácito el resultado de la Conferencia sobre Operaciones de Fiscalización de Productos Químicos, celebrada en Lyon (Francia) en septiembre de 1991 por iniciativa del Gobierno de los Estados Unidos de América en colaboración con la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, el Consejo de Cooperación Aduanera y la Organización Internacional de Policía Criminal, y por la labor posterior relativa al establecimiento de mecanismos de intercambio de información entre las bases de datos de esas organizaciones y la formulación de procedimientos para verificar la autenticidad de las solicitudes de autorización de exportaciones,

Reconociendo la importancia de que los gobiernos y la industria química colaboren estrechamente para prevenir la desviación de productos químicos,

1. *Invita* a todos los gobiernos que aún no lo hayan hecho a que adopten medidas legislativas, de procedimiento y de cooperación eficaces para dar cumplimiento al artículo 12 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988;

2. *Subraya* la importancia de la aplicación de medidas adecuadas de reglamentación, de conformidad con las disposiciones del artículo 18 de la Convención, a todas las fases de recepción, almacenamiento, manipulación, elaboración y entrega de precursores y de productos químicos esenciales en puertos francos y en zonas francas comerciales, así como en otros lugares problemáticos como los depósitos de aduanas;

3. *Invita* al Secretario General a que elabore textos modelo adecuados que rijan la aplicación de los artículos 3 y 12 de la Convención, teniendo en cuenta la labor ya iniciada por órganos y organizaciones como la Comunidad Europea, la Organización de los Estados Americanos y el Grupo de Trabajo sobre Productos Químicos;

4. *Invita* a todos los Estados que fabrican productos químicos a vigilar regularmente el comercio de exportación de precursores y de productos químicos esenciales de una forma que les permita detectar todo cambio de las pautas de exportación que sugiera una desviación de esos productos químicos hacia canales ilícitos;

5. *Invita* a los Estados que fabrican precursores y productos químicos esenciales y a los Estados de regio-

nes en las que se fabriquen ilícitamente estupefacientes y sustancias sicotrópicas a establecer una cooperación estrecha con el fin de prevenir la desviación de precursores y de productos químicos esenciales hacia canales ilícitos y a examinar, de ser preciso sobre una base regional, la posibilidad de concertar acuerdos o arreglos bilaterales cuando proceda;

6. *Insta* a los Estados que exportan productos químicos que son esenciales para la producción ilícita de heroína y cocaína, a saber, el anhídrido acético, la acetona, el éter etílico, el ácido clorhídrico, la metiletilcetona, el permanganato potásico, el ácido sulfúrico y el tolueno, a que establezcan mecanismos apropiados para detectar y prevenir su desviación y tráfico ilícito y a que, cuando exista peligro de desviación o de tráfico ilícito de las mencionadas sustancias, velen por que:

a) Se determine quiénes son los exportadores de esos productos químicos esenciales;

b) Se exija de los exportadores de esos productos químicos esenciales que lleven registros detallados de todas las transacciones de exportación, con detalles de los destinatarios finales, y que pongan dichos datos a disposición de las autoridades competentes que deseen inspeccionarlos;

c) Se exija una autorización de exportación para toda remesa en cantidad comercial de dichos productos químicos esenciales a cualquier Estado que se haya determinado que esté afectado por la fabricación ilícita de heroína o cocaína en su territorio o en el que exista el riesgo de que haya desviación de productos químicos esenciales, teniendo en cuenta los informes pertinentes de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, el Consejo de Cooperación Aduanera y la Organización Internacional de Policía Criminal;

d) Se exija de los solicitantes de autorizaciones de exportación que den toda clase de detalles acerca de los destinatarios finales y de los arreglos de transporte;

e) Cuando examinen las solicitudes de autorización de exportación, las autoridades competentes tomen todas las medidas razonables para verificar el carácter legítimo de las transacciones, en consulta, cuando proceda, con las autoridades competentes de los países de importación;

7. *Recomienda* que, si lo permiten los principios básicos de sus ordenamientos jurídicos, los Estados fortalezcan la cooperación en la lucha contra el uso indebido de droga aplicando la técnica de la entrega vigilada a nivel internacional en circunstancias apropiadas a remesas sospechosas de precursores y de productos químicos esenciales;

8. *Pide* al Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas que, cuando prepare programas de asistencia para organismos de lucha contra el uso indebido de drogas y de otra índole de los Estados y regiones en que se fabriquen ilícitamente drogas, otorgue prioridad al suministro de recursos para mejorar las comunicaciones, el equipo y la capacitación en materia de prevención de la desviación de productos químicos;

9. *Invita* al Programa y a los laboratorios nacionales a que examinen la forma de prestar asistencia para la formulación de métodos fiables de ensayos de laboratorio y sobre el terreno a fin de que los utilicen los organismos de lucha contra el uso indebido de drogas y los laboratorios nacionales para la detección de los productos químicos que figuran en las Listas;

10. *Invita* a los Estados Miembros a examinar la manera de financiar la producción y distribución del equipo de detección sobre el terreno elaborado por el laboratorio del Programa;

11. *Invita* a la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes a examinar, en consulta con los gobiernos, la viabilidad de recopilar y facilitar a los gobiernos información sobre las tendencias mundiales del comercio de los productos químicos que figuran en las Listas, teniendo en cuenta la necesidad de recursos que esto implicaría y la necesidad de proteger toda información que sea confidencial en el plano comercial;

12. *Invita* asimismo a la Junta a publicar y mantener actualizada una guía que contenga la siguiente información:

a) Los nombres, direcciones y números de teléfono y fax de las autoridades administrativas y de lucha contra el uso indebido de drogas encargadas de reglamentar o hacer cumplir medidas nacionales de fiscalización de precursores y de productos químicos esenciales;

b) Un resumen de las medidas reglamentarias de fiscalización que se aplican en cada Estado, especialmente con respecto a la importación y exportación de las sustancias que figuran en los Cuadros I y II de la Convención;

13. *Pide* a la Asamblea General que asigne recursos suficientes en el marco de los recursos actuales del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para que la Junta y el Programa puedan desempeñar sus funciones de conformidad con la presente resolución y con el artículo 12 de la Convención;

14. *Encomia* al Consejo de Cooperación Aduanera por su labor en lo que respecta al establecimiento de un código arancelario bien definido en la Nomenclatura Aduanera para cada una de las sustancias que figuran en los Cuadros I y II de la Convención;

15. *Invita* al Consejo de Cooperación Aduanera a establecer un código arancelario bien definido para toda nueva sustancia de uso común en la fabricación de estupefacientes y sustancias sicotrópicas cuya vigilancia pueda considerarse justificada la Junta;

16. *Invita* a los gobiernos a establecer una cooperación estrecha con la industria química con miras a detectar transacciones sospechosas de precursores y de productos químicos esenciales y a alentar a esa industria, cuando proceda, a establecer códigos de conducta que complementen los requisitos de fiscalización y fomenten su cumplimiento;

17. *Pide* al Secretario General que transmita la presente resolución a todos los gobiernos para su examen y aplicación.

41a. sesión plenaria
30 de julio de 1992

1992/30. Demanda y oferta de opiáceos para las necesidades médicas y científicas

El Consejo Económico y Social,

Recordando sus resoluciones 1979/8, de 9 de mayo de 1979, 1980/20, de 30 de abril de 1980, 1981/8, de 6 de mayo de 1981, 1982/12, de 30 de abril de 1982, 1983/3, de 24 de mayo de 1983, 1984/21, de 24 de mayo de 1984, 1985/16, de 28 de mayo de 1985, 1986/9, de 21 de mayo de 1986, 1987/31, de 26 de mayo de 1987, 1988/10, de 25 de mayo de 1988, 1989/15, de 22 de mayo de 1989, 1990/31, de 24 de mayo de 1990, y 1991/43, de 21 de junio de 1991,

Insistiendo una vez más en que la consecución del equilibrio entre la oferta lícita de opiáceos y su demanda legítima para fines médicos y científicos constituye un aspecto importante de la estrategia y de la política in-